



Aktion Schutzengel

Gerade zum Schulstart heißt es: aufpassen, Rücksicht nehmen und Tempo drosseln – wir wünschen allen Kindern einen sicheren und schönen Start ins neue Schuljahr! Bericht Seite 3.

4

Begegnungskapelle: Der Baustart ist erfolgt

Dank vieler fleißiger Helfer und großzügiger Spenden schreitet das Gemeinschaftsprojekt sichtbar voran.

7

Sportzentrum Kürnberg nimmt Gestalt an

In nur wenigen Wochen konnte durch das große Engagement zahlreicher freiwilliger Helfer der Rohbau errichtet werden.

14

Ferienprogramm sorgt für tolle Abwechslung

Mit einem bunten Programm wurde auch heuer für abwechslungsreiche Ferien und jede Menge Spaß für unsere Kinder gesorgt.



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger! Geschätzte Jugend!

Ein bemerkenswerter Sommer liegt hinter uns. Felder und Wiesen waren über lange Zeit stark gezeichnet von den **geringen Niederschlägen und den hohen Temperaturen**. In den letzten Tagen haben sich die dünnen, brauneingefärbten Hausgärten wieder recht rasch erholt und haben weitest ihr saftiges Grün zurück. Anders ergeht es unseren Landwirten, die mit Futter- und Ernteaussfällen stark zu kämpfen haben.

Ein zentrales Thema des Sommers war unser **Trinkwasser**. Wassermeister Erwin Hochauer und sein Team hatten alle Hände voll zu tun, um die Versorgung trotz stark erhöhtem Verbrauch aufrecht zu erhalten. Die größte Herausforderung lag dabei vor allem im gleichzeitig auftretenden hohen Trinkwasserverbrauch. Dennoch zeigt der langjährige Trend, dass die Grundwasserspiegel zurückgehen. Insofern ist ein sorgsamer Umgang mit der wertvollen Ressource Trinkwasser mehr als angebracht.

Darüber hinaus wurden aber die Sommermonate auch wie jedes Jahr dafür genutzt, um wichtige Projekte in unserer Gemeinde voranzubringen. So konnte bei der **Begegnungskapelle** der Baustart erfolgen – getragen von großem Zusammenhalt und Engagement. Ebenso ist dieser starke Gemeinschaftssinn beim **Neubau des Vereinshauses in Kürnborg** zu spüren. In Rekordzeit und unter Mitwirkung unzähliger ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer konnte hier in Windeseile der Rohbau errichtet werden. So lässt sich nunmehr bereits erahnen, welch großartige Aufwertung das Sportangebot in Kürnborg durch die neue Anlage erhalten wird.

Ebenso gab es im Sommer auch wieder zahlreiche **hochkarätige Veranstaltungen**. Ob traditionell Kino am Schloss, oder das spontane Benefizkabarett bis hin zu klassischer Musik – für jeden Geschmack war etwas dabei. Und auch gefeiert wurde, wie beim Jubiläum des Musikvereins Kürnborg sowie des UTC in St. Peter, dem Pfarrfest in St. Johann oder dem Tag der Blasmusik in St. Michael. Ein herzliches Dankeschön an alle, die mit ihrem Einsatz unser Ortsleben so vielfältig und lebendig gestalten und bereichern.

Abschließend möchte ich zum Kindergarten- und Schulbeginn wieder auf die **Aktion Schutzengel** aufmerksam machen. Gerade jetzt ist besondere Vorsicht im Straßenverkehr gefragt. Eine angepasste Geschwindigkeit kann den Bremsweg um ein Vielfaches reduzieren und schwere Unfälle vermeiden.

Ich wünsche unseren Kindergartenkindern, allen Schülerinnen und Schülern und insbesondere all **unseren Tafelklasslern alles erdenklich Gute zum Schulanfang**. Einen guten Start ins neue Schul- und Kindergartenjahr!

Viel Erfolg!

Ihr Bürgermeister

Johannes Heuras

Impressum

Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde St. Peter in der Au
Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde St. Peter in der Au; **Erscheinungsort:** St. Peter in der Au; **Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. MMag. Johannes Heuras;
Verlagspostamt: 3352 St. Peter in der Au; Zul. Nr. 02Z033138M

In dieser Ausgabe

Vorwort des Bürgermeisters.....	2	FerialpraktikantInnen.....	11
Aktion Schutzengel.....	3	WSZ/ Kirchturmsanierung.....	12
Begegnungskapelle.....	4/5	Kino am Schloss/ Wein & Trüffel.....	13
Trinkwasserversorgung.....	6	Ferienprogramm.....	14-15
Sportplatz Kürnborg.....	7	Aus den Schulen.....	16-17
Reihenhausanlage.....	8	Neues aus der Bibliothek.....	18
Verkehrsberatung.....	9	Rat, Tat & Termine.....	31
BauernMARKT.....	10	Veranstaltungskalender.....	32

Aktion Schutzengel 2026 - Gemeinsam für sichere Wege unserer Kinder



Tempo runter, Aufmerksamkeit rauf:
Zum Schulbeginn erinnert die Aktion Schutzengel an die besondere Verantwortung aller Verkehrsteilnehmer. In St. Peter in der Au wurden weitere Sicherheitsmaßnahmen umgesetzt.

Seit dem Jahr 2000 setzt das Land Niederösterreich mit der „Aktion Schutzengel“ zum Schulstart ein Zeichen für mehr Sicherheit auf den Schul- und Kindergartenwegen. Auch heuer werden im Rahmen der Initiative neuralgische Stellen, an denen Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer im Bereich von Schulen und Kindergärten besonders aufmerksam sein müssen, im gesamten Land gekennzeichnet – so auch im Gemeindegebiet von St. Peter in der Au.

„Wenn wir im Straßenverkehr achtsam und rücksichtsvoll unterwegs sind, geben wir unseren Kindern Sicherheit

– auf dem Weg in den Kindergarten, nach Hause und durchs ganze Leben“, betont Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner.

St. Peter in der Au setzt auf Sicherheitsmaßnahmen

Die Marktgemeinde St. Peter in der Au hat heuer wesentliche Maßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssicherheit umgesetzt. So wurde die 30-km/h-Zone im Marktbereich auf den Bereich rund um Kindergarten, Schulen sowie das Pflege- und Betreuungszentrum ausgeweitet und reicht nun bis zur Freibad-Zufahrt in der Amstettnerstraße. Damit soll insbesondere in einem Bereich, in dem viele Kinder und Familien unterwegs sind, das Geschwindigkeitsniveau reduziert werden.

„Gerade unsere jüngsten Verkehrsteilnehmer brauchen besondere Aufmerksamkeit und sichere Wege. Mit der Er-

weiterung der 30er-Zone und anderen Maßnahmen wollen wir dazu beitragen, dass Kinder sicher in den Kindergarten und zur Schule sowie wieder nach Hause kommen“, betont Bürgermeister Johannes Heuras.

Zusätzlich wurden die Markierungen in den Siedlungsstraßen erneuert. Geschwindigkeitsmessgeräte werden vor allem zu Schulbeginn verstärkt in diesem Bereich aufgestellt und machen Autofahrerinnen und Autofahrer auf ihre gefahrene Geschwindigkeit aufmerksam.

Unser Appell an alle Verkehrsteilnehmer: Gerade zu Schulbeginn gilt es, besonders aufmerksam und rücksichtsvoll unterwegs zu sein. Geschwindigkeit drosseln, aufmerksam bleiben und auf Kinder achten – denn Sicherheit im Straßenverkehr beginnt mit gegenseitiger Rücksichtnahme.



Beim Start der Bauarbeiten, v.l. Ortsvorsteher Hermann Stockinger, Planer Lukas Hinterleitner, Bürgermeister Johannes Heuras, Grundbesitzer Christoph Krifter und Baukoordinator Franz Brenn. Mittlerweile steht der Rohbau, der Dachstuhl folgt im September.

Neue Begegnungskapelle nimmt Gestalt an

Mit dem Spatenstich ist der Startschuss für den Bau der neuen Begegnungskapelle gefallen.

In den Sommerwochen wurde bei der neuen Begegnungskapelle fleißig gearbeitet. Nach dem Spatenstich und dem Start der Bauarbeiten nimmt das Gemeinschaftsprojekt nun Schritt für Schritt Gestalt an. Im September steht bereits die Errichtung des Dachstuhls auf dem Programm.

Nach dem Abriss der Fröschl-Kapelle entsteht in unmittelbarer Nachbarschaft des ehemaligen Kraftplatzes ein neuer Ort der Begegnung, des Gebets

und der Besinnung. Die Marktgemeinde St. Peter in der Au errichtet die Kapelle in enger Zusammenarbeit mit der Pfarre und zahlreichen Unterstützerinnen und Unterstützern.

Für die Koordination der Arbeiten vor Ort zeichnet Franz Brenn verantwortlich. Er organisiert die Arbeitseinsätze und teilt die freiwilligen Helferinnen und Helfer entsprechend dem jeweiligen Bedarf ein.

„In den vergangenen Wochen wurde bereits viel geleistet. Ich möchte mich bei allen, die ihre Zeit und Arbeitskraft für dieses Projekt zur Verfügung

stellen, herzlich bedanken. Gemeinsam schaffen wir einen besonderen Ort für unsere Gemeinde“, so Bürgermeister Johannes Heuras.

Auch in den kommenden Wochen werden tatkräftige Helferinnen und Helfer gesucht. Wer das Projekt unterstützen möchte, kann sich am Gemeindeamt melden. Die Einsätze werden anschließend von Franz Brenn koordiniert.

Die Begegnungskapelle ist ein echtes Gemeinschaftsprojekt: Mit jeder helfenden Hand wächst nicht nur das Bauwerk, sondern auch ein neuer Ort des Miteinanders, und der Begegnung.



Spontan, humorvoll und für einen guten Zweck

Ein Anruf, eine spontane Idee und ein Kabarettabend im Schlosshof: Was am 8. August in St. Peter in der Au entstand, war eine besondere Benefizaktion zugunsten der neuen Begegnungskapelle.

Der Tiroler Kabarettist und Social-Media-Star Gabriel Castañeda, der derzeit mit einem E-Scooter durch Österreich tourt, war auf der Suche nach einer kurzfristigen Unterkunft im Raum Enns. Bürgermeister Johannes Heuras bot ihm spontan ein Quartier in St. Peter an – daraus entstand die Idee für einen Kabarettabend im Schlosshof.

Rund 100 Besucherinnen und Besucher folgten der kurzfristigen Einladung. Bei freier Spende sorgte Castañeda mit pointierten Geschichten und schrägen Figuren für beste Unterhaltung. Gleichzeitig wurde für die neue Begegnungskapelle gesammelt.

„Manchmal entstehen die besten Ideen ohne langes Vorausplanen. Dass daraus gleich ein Kabarettabend für den guten Zweck entstanden ist, freut mich besonders“, so Bürgermeister Johannes Heuras.

In Kooperation mit der Pfarre St. Peter in der Au war auch für das leibliche Wohl gesorgt. So wurde aus einer spontanen Quartiersuche ein stimmungsvoller Sommerabend mit Humor, guter Stimmung und einem guten Zweck.



Rund 100 Gäste folgten der spontanen Einladung und erlebten einen humorvollen Abend im Schlosshof.



Bürgermeister Johannes Heuras, Kulturgemeinderat Bernhard Jungwirth, Kabarettist Gabriel Castañeda und die Beherberger Regina und Josef Streißlberger.

Großzügige Spende aus Haag für die Begegnungskapelle

Haager Stodl G'schichtn spenden 5.000 Euro aus dem Erlös ihrer Theatervorstellungen.

Die Neuerrichtung der Begegnungskapelle in St. Peter in der Au erhält Unterstützung weit über die Gemeindegrenzen hinaus: Das Team der Haager Stodl G'schichtn übergab Mitte August einen Spendenscheck über 5.000 Euro an Bürgermeister Heuras und das Team der Gemeinde. Der Betrag stammt aus dem Erlös der diesjährigen Vorstellungen im April und Mai.

Die Stodl G'schichtn – ehemals als Brettlausentheater bekannt – stehen für kurzweilige, humorvolle Unterhaltung, kurze Sketche und einen geselligen Abend mit Essen vor der Vor-



Bürgermeister Johannes Heuras und OV Hermann Stockinger bedankten sich beim Team der Stodl G'schichtn herzlich für die großzügige Spende.

stellung. Seit jeher wird dabei für einen guten Zweck gespielt. Durch Freundschaft mit der Familie Krifter erfuhr das Team von der Neuerrichtung der Kapelle und entschied sich, den Erlös der Veranstaltungen diesem Projekt zu widmen. Maria Krifter, die gemeinsam mit ihrer Familie das Grundstück für

die neue Kapelle zur Verfügung gestellt hat, zeigt sich über die Unterstützung besonders dankbar: „Es ist schön, wie viele Menschen nun mithelfen. Die großzügige Spende der Haager Stodl G'schichtn zeigt, dass Zusammenhalt und ein gutes Miteinander nicht an Gemeindegrenzen enden.“

Sorgsamer Umgang mit Trinkwasser

Der heurige Sommer hat uns eine lange und ausgeprägte Trockenperiode mit hohen Temperaturen und wenig Niederschlag beschert. Seit Mitte August hat sich die Situation bei der Wasserversorgung etwas entspannt. Dennoch ist weiterhin ein sorgsamer Umgang mit unserem Trinkwasser wichtig.

Immer wieder wird die Frage gestellt: „Wie steht es aktuell um die Wasserversorgung in St. Peter/Au?“

Die gute Nachricht vorweg: Die Wasserversorgung unserer Gemeinde ist derzeit gesichert. Der Wasserverbrauch war in den vergangenen Wochen jedoch deutlich höher als üblich und stellte unsere Versorgungssysteme vor große Herausforderungen.

Hoher Verbrauch im Sommer

Das größere öffentliche Wasserversorgungsnetz in St. Peter Markt, Teilen des Dorfes und St. Michael wird üblicherweise zu etwa gleichen Teilen aus der „Teichstraße“ und dem „Brunnen Burgholz“ versorgt. Der durchschnittliche Verbrauch liegt bei rund 340 bis 350 m³ pro Tag. In den vergangenen Wochen wurden jedoch Spitzenwerte von über 600 m³ täglich erreicht. Allein im Juli wurden rund 15.500 m³ Trinkwasser verbraucht – das entspricht einem Tagesdurchschnitt von etwa 500 m³.

Auch in Kürnborg war die Situation besonders herausfordernd. Der durchschnittliche Verbrauch liegt dort bei 60 bis 70 m³ täglich. Der Brunnen „Kürnborg 2 – Vogelwiese“ liefert normalerweise bis zu 60 m³ pro Tag, aufgrund der niedrigen Grundwasserstände derzeit jedoch deutlich weniger. Gleichzeitig lag der Verbrauch zeitweise bei rund 130 m³ täglich. Die 2019 errichtete Verbindungsleitung von Behamberg leistet hier einen wichtigen Beitrag zur Sicherstellung der Versorgung.



Entwicklung des Grundwasserspiegels in St. Peter in der Au seit 2024.

Quelle: www.noel.gv.at/wasserstand, Aufzeichnungen der Messstelle St. Peter/Au

Grundwasser braucht Zeit zur Erholung

Nicht nur die öffentlichen Wasserversorgungsanlagen sind von der Trockenheit betroffen. Auch einige private Hausbrunnen sind in den vergangenen Wochen an ihre Grenzen gestoßen.

Wie sich die Situation beim Grundwasser entwickelt, lässt sich anhand der Messungen des Landes Niederösterreich nachvollziehen. Unter www.noel.gv.at/wasserstand können die Aufzeichnungen der Messstelle St. Peter/Au eingesehen werden. Die Messstelle dokumentiert die Entwicklung des Grundwasserspiegels seit mehr als 30 Jahren.

Auch wenn sich die Lage zuletzt etwas verbessert hat, ist der Grundwasserspiegel nach den trockenen vergangenen Jahren weiterhin niedrig. Es wird daher noch einige Zeit und ausreichend Niederschlag benötigen, bis sich die Grundwasservorkommen wieder nachhaltig erholen.

Wir bitten daher weiterhin um einen verantwortungsvollen Umgang mit Trinkwasser. Auch kleine Einsparungen leisten einen wichtigen Beitrag dazu,

unsere Wasserversorgung nachhaltig zu sichern.

Regenwasser sinnvoll nutzen

Die Gemeinde möchte in diesem Zusammenhang außerdem an die bereits vor einigen Jahren ins Leben gerufene **Förderung für Regenwassernutzungsanlagen** erinnern. Regenwasser kann beispielsweise für die Gartenbewässerung oder andere geeignete Zwecke genutzt werden und hilft dabei, wertvolles Trinkwasser einzusparen.

Alle Infos zur Förderung finden Sie auf unserer Homepage unter:

www.stpeterau.at/foerderungen

Abschließend gilt unser besonderer Dank Wassermeister und Bauhofleiter Erwin Hochauer, der sich mit großem Einsatz und viel Umsicht um die Sicherstellung der Wasserversorgung kümmert.

Vielen Dank auch an alle Gemeindegewohnerinnen und Gemeindegewohner für ihr Verständnis und ihren verantwortungsvollen Umgang mit unserer wichtigsten Ressource!



Bürgermeister Johannes Heuras und Vizebürgermeister Alois Seirlehner besuchten die fleißigen Helfer auf der Baustelle und dankten für ihren Einsatz.

Sportzentrum Kürnberg - Alle packen an!

Mit vereinten Kräften entsteht ein neues Zuhause für Sport, Bewegung und Gemeinschaft

Auf der Baustelle des neuen Sportzentrums in Kürnberg geht es kräftig voran: Mit großem Einsatz packen die Mitglieder der Sportunion Kürnberg selbst mit an. In nur wenigen Wochen konnte der Rohbau des neuen Vereinshauses aufgemauert werden – ein sichtbares Zeichen dafür, wie viel gemeinsam bewegt werden kann.

Die Sportunion Kürnberg zählt mittlerweile mehr als 430 Mitglieder und bietet mit Radsport, Wintersport, Ballsport und Stocksport ein vielfältiges Angebot. Besonders für Kinder und Jugendliche schafft der Verein zahlreiche Möglichkeiten, Sport zu betreiben, Talente zu entwickeln und Gemeinschaft zu erleben. Von Fußball und Beachvolleyball über Radtraining bis zum Tischtennis ist für viele Interessen etwas dabei.

Gemeinsam für die Zukunft

Das neue Sportzentrum soll die engagierte Vereinsarbeit langfristig unterstützen. Rund 700.000 Euro wer-

den in das zukunftsorientierte Projekt investiert. Neben der Marktgemeinde St. Peter in der Au und der Sportunion Kürnberg sind das Land Niederösterreich und die Freiwillige Feuerwehr Kürnberg wichtige Partner.

Geplant sind moderne Umkleiden und Sanitäranlagen, ein Indoor-Trainingsraum für Kleingruppen, Lagerräume sowie neue Bewegungsangebote wie eine Stockbahn, ein Beachvolleyballplatz und eine Basketball-Möglichkeit. Für die Feuerwehrjugend wird im Neubau ebenfalls eine Lagermöglich-

keit für Trainings- und Bewerbungsgeräte geschaffen.

„Was die Mitglieder der Sportunion hier leisten, verdient großen Respekt. Sie packen selbst mit an und zeigen, wie stark ein Verein sein kann, wenn alle gemeinsam an einem Ziel arbeiten“, betonen Ortsvorsteher Vizebürgermeister Alois Seirlehner und Bürgermeister Johannes Heuras. Beide bedanken sich bei den zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz bei diesem Projekt.

HECKENTAG

GARANTIERT REGIONALE WILDGEHÖLZE

Ab September stöbern & bestellen
und im November am Heckentag
abholen oder liefern lassen.



Wohnen im Herzen des Mostviertels – 11 neue Reihenhäuser in St. Peter in der Au

Neuer Wohnraum für junge Familien entsteht aktuell in der Sportplatzstraße: Die Siedlungsgenossenschaft SGN Wohnen baut eine Reihenhäuseranlage mit Kaufoption. Die Bewerbungsphase ist gestartet.

Zentrumsnah wohnen und trotzdem die Ruhe an der Url genießen – mit dem aktuellen Projekt der Siedlungsgenossenschaft SGN Wohnen wird in der Gemeinde St. Peter/Au ein bedeutender Schritt gesetzt: In der Sportplatzstraße errichtet die SGN Wohnen derzeit elf moderne Reihenzwischen- bzw. Doppelhäuser. Das Projekt richtet sich an all jene, die zeitgemäßes Wohnen im Grünen mit den Vorzügen einer zentralen Infrastruktur verbinden möchten. Ab sofort können sich Kauf- und Mietinteressenten direkt bei der Genossenschaft für ein konkretes Objekt bewerben. Die Übergabe der schlüsselfertigen Häuser ist für Sommer 2027 geplant.

Wohnen in Zentrumsnähe

Das architektonische Konzept ist speziell auf die Bedürfnisse von Familien ausgelegt. Jedes Haus verfügt über eine großzügige Wohnnutzfläche von 109 Quadratmetern und ist mit einem eigenen Garten ausgestattet. Ein lichtdurchflutetes Wohnzimmer und eine gemütliche Wohnküche bilden das Zentrum des Erdgeschosses. Zusätzlich finden hier ein Vorraum, ein separates WC, ein Abstellraum sowie ein Technikraum Platz. Das Obergeschoss bietet mit drei Schlafzimmern ausreichend Raum für Kinder, Homeoffice oder Gäste, ergänzt durch ein voll ausgestattetes Badezimmer mit WC und einen weiteren Abstellraum. Auch in ökologischer Hinsicht zeigt sich das Projekt nachhaltig, da die Beheizung der gesamten Anlage über eine umweltschonende Luft-/Wasser-Wärmepumpe erfolgen wird.



Bürgermeister Johannes Heuras freut sich über den Fortschritt des SGN-Bauprojekts in der Sportplatzstraße.

Ein wesentliches Kaufargument ist die Standortwahl. Die zukünftigen Bewohner profitieren von einer ausgezeichneten Nahversorgung: Sämtliche Betriebe des täglichen Bedarfs, Gastronomiebetriebe, medizinische Versorgungseinrichtungen sowie vielfältige Freizeitmöglichkeiten der Marktgemeinde sind bequem zu Fuß erreichbar. Gleichzeitig bietet die ruhige Lage in unmittelbarer Nähe zur Url einen hohen Erholungswert. Auch regional ist das Wohngebiet bestens angebunden, liegt es doch verkehrstechnisch so günstig, dass sowohl Steyr in etwa 15 Minuten als auch Amstetten in knapp 20 Minuten mit dem Auto erreichbar sind.

Bürgermeister Johannes Heuras zeigt sich erfreut über den Baufortschritt: „Als Bürgermeister von St. Peter/Au freut es mich, dass wir jungen Familien hiermit eine Perspektive bieten können, im Herzen des Mostviertels sesshaft zu werden.“

Finanziell gestaffelt nach der jeweiligen Objektgröße und Lage startet die monatliche Miete ab 760 Euro. Hinzu

kommen monatliche Betriebskosten, die sich schätzungsweise zwischen 280 und 340 Euro bewegen, wobei die individuellen Stromkosten nicht enthalten sind. Da es sich um eine genossenschaftliche Wohnform handelt, ist – bei Erfüllung der entsprechenden Voraussetzungen – auch eine Unterstützung in Form des NÖ Wohnzuschusses möglich.

Anmelden direkt bei SGN

Ein interessantes Detail für die langfristige Lebensplanung: Frühestens nach fünf Jahren Mietdauer besteht für die Bewohner die Möglichkeit, das Objekt in Eigentum zu übernehmen. Darüber hinaus ist das Areal noch nicht voll ausgebaut, denn in einem nachfolgenden Bauabschnitt plant die SGN am selben Standort auch die Errichtung von Geschosswohnungen.

Die Anmeldung sowie die Vergabe für die Reihenhäuser laufen direkt über die Website der SGN, www.sgn.at. Zudem liegen Projektkataloge zur kostenlosen Abholung im Gemeindeamt auf.



Bürgermeister Johannes Heuras sowie v.l. OV Franz Stocklassa, OV Josef Streißberger, OV Hermann Stockinger, GR Martin Wimmer und GR Gerhard Schaupp besprachen mit Bernhard Zehetgruber, Mobilitätsbeauftragter von NÖ.Regional (re.), mögliche Verbesserungen für sichere Geh- und Radwege in St. Peter in der Au.

Verkehrsberatung bringt neue Impulse

Verbesserungspotenziale bei Geh- und Radwegen standen im Mittelpunkt einer Verkehrsberatung mit NÖ.Regional.

Wie können sich Radfahrerinnen und Radfahrer sowie Fußgängerinnen und Fußgänger in St. Peter in der Au möglichst sicher und unkompliziert von A nach B bewegen? Mit dieser Frage beschäftigten sich Bürgermeister Johannes Heuras und der Ausschuss für Infrastruktur gemeinsam mit Bernhard Zehetgruber, dem Mobilitätsbeauftragten von NÖ.Regional, im Rahmen einer Verkehrsberatung im Schloss.

Im Mittelpunkt standen vor allem Nadelöhere und neuralgische Punkte im Geh- und Radwegenetz. Gemeinsam wurde betrachtet, wo sichere Verbindungen bereits gut funktionieren und an welchen Stellen noch Verbesserungsbedarf besteht.

Neben der Analyse der örtlichen Situation wurden Informationen, Ideen und konkrete Lösungsvorschläge eingeholt. Ebenso ging es darum, von den Erfahrungen anderer Gemeinden zu profitieren und zu erfahren, wie dort vergleichbare Herausforderungen gelöst werden. Die gewonnenen Inputs sollen dazu beitragen, St. Peter in der Au Schritt für Schritt noch fahrradfreundlicher bzw. sicher für alle VerkehrsteilnehmerInnen zu gestalten.

Ein besonderer Schwerpunkt lag auf dem Bereich rund um das Freibad in St. Peter in der Au. Hier wurde die aktuelle Situation besprochen und mögliche Verbesserungen für die sichere Erreichbarkeit mit dem Fahrrad und zu Fuß erörtert. „Wir werden uns diesen Bereich noch ganz konkret gemeinsam mit den Experten anschauen und prüfen, welche Lösungen sinnvoll und umsetzbar sind“, erklärt Bürgermeister Johannes Heuras.

Darüber hinaus wurde im Sportausschuss auch über bessere Abstellmöglichkeiten für Fahrräder diskutiert und

es laufen bereits die Vorbereitungen zur Aufstellung. Die Gemeinde wird bestehende Radständer erneuern und durch zeitgemäße Modelle ersetzen.

„Unser Ziel ist es, den Alltagsverkehr in unserer Gemeinde für alle so attraktiv und gleichzeitig so sicher wie möglich zu gestalten. Dazu braucht es immer ein Bündel an unterschiedlichen Maßnahmen. Durch die Verkehrsberatung wollen wir uns gezielt jene Bereiche ansehen, in denen wir noch Verbesserungen erreichen können“, so Bürgermeister Johannes Heuras.

Unser Programmheft für Klein & Groß ist da.

ab 07. September zum Downloaden auf der Startseite von unserer Homepage www.ekiz-struwpeter.at

UNSERE ANGEBOTE:

- Eltern-Kind-Gruppen
- Bewegungsangebote
- Workshops für Kinder
- Workshops und Vorträge für Erwachsene
- Kasperl ...

bei Fragen erreichbar unter:
EKIZ-Telefon: 0676 / 92 78 990, E-Mail: struwpeter@noe.familienbund.at

BauernMARKT: Fischgenuss trifft Regionalität

Zum Start in die Herbstsaison setzt der BauernMARKT St. Peter in der Au auf Fisch aus der Region. Wels, Forellen, Saiblinge und Karpfen sorgen für kulinarische Vielfalt – und zum 10-Jahr-Jubiläum warten auf die Besucherinnen und Besucher neben Schmankerln und Musik kleine Goodies als Dankeschön.

Mit einem besonderen Schwerpunkt startet der BauernMARKT St. Peter in der Au am 12. September in die Herbstsaison. In den kommenden Monaten dreht sich vieles um den heimischen Fisch: An den einzelnen Markttagen werden unterschiedliche Spezialitäten rund um den Wels angeboten. Dazu kommen Forellen, Saiblinge und Karpfen aus regionaler Produktion.



Die BauernMARKT-Organisatoren Elisabeth Gruber (li.) und GR Michael Pfaffenbichler (re.) freuen sich mit den Produzenten, das Angebot künftig mit Fischprodukten zu bereichern.

Fisch aus der Region

Für die Fischvielfalt sorgen mehrere Produzenten aus der Region. Simone und Florian Pfaffenbichler aus Biberbach bieten frische und geräucherte Forellen und Saiblinge an. Die Familie Brunmayr aus St. Johann bringt Wels auf den BauernMARKT, Fishlovers ergänzt das Angebot mit Welsfilets und Convenience-Produkten. Bei Lawis Fischerparadies aus Neuhofen sind Karpfen und Saiblinge erhältlich.

10-Jahr-Jubiläum mit Schmankerln und Musik

Den Auftakt macht am 12. September eine besonders vielfältige Auswahl mit Forellen und Saiblingen von Familie Pfaffenbichler sowie Wels von Familie Brunmayr. Danach wechseln die Fischangebote im Zwei-Wochen-Rhythmus. Bis zum Jahresende stehen damit immer wieder unterschiedliche regionale Fischspezialitäten auf dem Marktprogramm.

Ein besonderes Jubiläum gibt es heuer ebenfalls zu feiern: Der BauernMARKT besteht seit zehn Jahren. Aus diesem Anlass erwartet die Besucherinnen und Besucher neben den bewährten regionalen Schmankerln und musikalischer Unterhaltung eine kleine Überraschung: Goodies als Dankeschön für die Treue.

Für noch mehr kulinarische Vielfalt wird es am 26. September auch frischen Steckerlfisch geben.

Ministranten auf Schloss-Tour

Im Rahmen ihres Sommerprogramms besuchten die MinistrantInnen der Pfarre St. Peter in der Au das Schloss und erhielten spannende Einblicke.

Im Juli statteten die Ministranten der Pfarre St. Peter gemeinsam mit ihrer Betreuerin Susanne Fehringer dem Gemeindeamt einen Besuch ab. Bürgermeister Johannes Heuras führte die jungen Gäste durch das Schloss und gab Einblicke in die verschiedenen Abteilungen und Aufgaben der Gemeinde. Ein kurzer Film vermittelte zusätzlich Wissenswertes über die Arbeit der Gemeindeverwaltung. Das Highlight: der Aufstieg auf den Schlossturm mit einer beeindruckenden Fernsicht über St. Peter und das Mostviertel.





Raphael, Diana, Raphael, Lorena und Benedict unterstützten das Gemeindeteam während der Sommermonate. Als kleines Dankeschön überreichten Amtsleiterin Melanie Kaindl und Bürgermeister Johannes Heuras Freikarten für „Kino am Schloss“.

Sommerjob mit Mehrwert

Abwechslungsreiche Aufgaben, neue Erfahrungen und jede Menge Teamarbeit: Fünf Sommerpraktikantinnen verstärken während der Ferien die Teams der Marktgemeinde St. Peter in der Au.

Auch heuer nutzt die Marktgemeinde St. Peter in der Au die Sommermonate wieder, um jungen Menschen die Möglichkeit zu geben, erste Berufserfahrungen zu sammeln und gleichzeitig wertvolle Unterstützung in verschiedenen Bereichen der Gemeinde zu leisten. Insgesamt fünf Ferialpraktikantinnen und -praktikanten verstärken während der Ferienzeit die Gemeindeteams und übernehmen abwechslungsreiche Aufgaben.

Die Einsatzbereiche sind vielfältig: Im Außendienst unterstützen die Jugendlichen die Mitarbeiter des Bauhofs bei unterschiedlichen Tätigkeiten und helfen auch an der Kassa des Familien-Erlebnisbades mit. Im Gemeindeamt gibt es spannende Einblicke in die Abläufe der Verwaltung. Ein weiterer wichtiger Aufgabenbereich ist die Ferienbetreuung in der Volksschule St. Peter in der Au, wo die Ferialpraktikantinnen gemeinsam mit den Freizeitpädagoginnen dazu beitragen, den Kindern eine abwechslungsreiche und spannende Ferienzeit zu ermöglichen.

Bürgermeister Johannes Heuras und Amtsleiterin Melanie Kaindl bedankten sich bei den jungen Mitarbeiterinnen

für ihren engagierten Einsatz und ihre Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. „Es freut uns sehr, dass junge Menschen in unserer Gemeinde praktische Erfahrungen sammeln und dabei einen Einblick in die vielfältigen Aufgabenbereiche einer Gemeinde erhalten. Wir hoffen, dass sie aus dieser Zeit viele wertvolle Eindrücke und Erfahrungen für ihren weiteren Weg mitnehmen können“, betonen Bürgermeister Heuras und Amtsleiterin Kaindl.

Als kleines Dankeschön für die geleistete Arbeit erhielten die Nachwuchskräfte eine Freikarte für „Kino am Schloss“.

Wohlverdienter Ruhestand

Romana Zineder verabschiedet sich nach 15 Jahren aus dem Gemeindedienst.

Mit 1. September beginnt für Romana Zineder ein neuer Lebensabschnitt: Nach 15 Jahren im Dienst der Marktgemeinde verabschiedet sie sich in den wohlverdienten Ruhestand. Im August 2011 trat sie ihren Dienst an und kümmerte sich seither mit viel Einsatz und Verlässlichkeit um Ordnung und Sauberkeit im Schloss.

Bürgermeister Johannes Heuras und das gesamte Gemeindeteam bedanken sich herzlich für ihr Engagement und wünschen Romana Zineder für den neuen Lebensabschnitt alles Gute, Gesundheit und viele schöne Stunden!



Das Gemeinde-Team und Bürgermeister Johannes Heuras wünschten Romana Zineder alles Gute für die Pension.

WSZ verzeichnet bereits mehr als 1600 Einfahrten

Erfreuliche Zwischenbilanz verzeichnet das Wertstoffzentrum nach den ersten acht Wochen.

Das neue „Wertstoffzentrum (WSZ) Herz Mostviertel“ ist seit Juli geöffnet – und die Bürgerinnen und Bürger nehmen das Angebot begeistert an! Von Montag bis Freitag steht das neue WSZ von 7 bis 19 Uhr für Entsorgungen zur Verfügung. In den ersten acht Wochen zählte der GDA bereits über 1.600 Einfahrten. Ein erfreulicher Start für die erste Anlage dieser Art im Bezirk Amstetten.

Das clevere Konzept kombiniert zwei Zugangsarten. Zu fixen Öffnungszeiten ist Personal vor Ort. Dort können Interessierte alle Wertstoffe inklusive kostenpflichtiger Abfälle abgeben. Außerhalb dieser Zeiten sperrt der registrierte Nutzer das WSZ über die GDA App ganz einfach selbst auf. Dabei können ausgewählte Abfallarten – konkret Holz, Karton, Metall, Silofolien und Sperrmüll – abgegeben werden.

GDA-Obmann Johannes Heuras freut sich über die positive Zwischenbilanz: „Von der Bevölkerung wird das personalfreie Service sehr gut angenommen. Die hohe Frequenz der ersten Wochen zeigt, dass wir den richtigen Weg eingeschlagen haben. In den ersten acht Wo-



GDA Obmann Bgm. Johannes Heuras, Nadja Berndl, Mitarbeiterin am WSZ Herz Mostviertel, freuen sich über die positive Bilanz. ©GDA



chen hat sich gezeigt, dass Mittwoch der beliebteste Entsorgungstag ist und

kurz vor Mittag, zwischen 10 und 11 Uhr, die Frequenz am höchsten ist.“

Kirchendachsanieuerung: Pfarre plant Totalsperre der Hofgasse

Für die Bauarbeiten wird eine Sperre der Hofgasse notwendig – die Gemeinde arbeitet derzeit intensiv an einer alternativen Lösung.

Die Pfarre St. Peter/Au startet mit der Sanierung des Kirchendaches – die Kirche ist bereits eingerüstet. Für die weiteren Arbeiten wird ein Baukran benötigt, der im Bereich nach Dr. Reith - Pfarrhof aufgestellt werden soll. Daher hat die Pfarre bei der Bezirkshauptmannschaft Amstetten eine



Die Kirchendachsanieuerung erfordert eine Sperre der Hofgasse.

Totalsperre der Hofgasse von 7. September bis 27. November beantragt.

In diesem Zeitraum wären weder die Durchfahrt noch ein Fußweg möglich.

Seitens der Gemeinde und der Wirtschaftskammer wird intensiv nach einer besseren Lösung als einer durchgängigen dreimonatigen Sperre gesucht. Zum Redaktionsschluss laufen dazu Gespräche mit der Pfarre und der ausführenden Firma auf Hochtouren. Ziel ist es, die Beeinträchtigungen für Anrainer, Betriebe und Fußgänger so gering wie möglich zu halten.

Kino am Schloss 2026 - Fünf stimmungsvolle Abende

Das 19. Sommerkino im Schlosshof begeisterte mit abwechslungsreichen Filmen und perfektem Kinowetter.

Fünf Abende, fünf Filme und rund 1.000 Besucherinnen und Besucher – die 19. Auflage von **Kino am Schloss** war einmal mehr ein voller Erfolg. Perfektes Sommerkinowetter, eine besondere Atmosphäre im Schlosshof und ein abwechslungsreiches Filmprogramm sorgten für stimmungsvolle Kinoabende.

Von der Komödie bis zum Drama war für jeden Geschmack etwas dabei. Den berührenden Abschluss bildete „Vier minus Drei“, der das Publikum noch einmal auf ganz besondere Weise bewegte. Das musikalische Vorprogramm stimmte jeweils auf den bevorstehenden Filmabend ein und machte das Kinoerlebnis zu einem rundum gelungenen Sommerabend.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die zum Gelingen von **Kino am Schloss** beigetragen haben – den Musikerinnen und Musikern, den Helferinnen und Helfern, den Sponsoren und Partnern, der Familie Krifter, die wieder bestens für das leibliche Wohl der Gäste gesorgt hatte, und allen, die



im Hintergrund mit großem Einsatz dabei waren. Ohne dieses engagierte Miteinander wäre eine Veranstaltung in dieser Form nicht möglich.

Nun heißt es: Nach dem Kino ist vor dem Kino! Denn die Vorbereitungen für die **20. Auflage von Kino am Schloss** laufen bereits. Wir freuen uns schon jetzt darauf, im kommenden Jahr - von 11. bis 15. August 2027 - wieder ein attraktives Programm auf die Beine zu stellen und gemeinsam mit unserem Publikum ein besonderes Jubiläum zu feiern.



Italienische Feinschmeckertage im Schloss

Von 11. bis 13. September verwandelt sich das Schloss erneut in eine Bühne für kulinarischen Hochgenuss: Unter dem Motto „Vino e Tartufo“ laden edle Tropfen und delikate Trüffel aus dem Piemont zum Verweilen, Genießen und Wohlfühlen ein.

Die norditalienische Region Piemont ist berühmt für ihre traditionsreiche Esskultur, erlesene Weine und handverlesene Spezialitäten. Bereits zur beliebten Tradition geworden sind die

italienischen Feinschmeckertage, die das authentische Flair des Piemont ins Schloss bringen.

Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf die Verkostung und den Verkauf feinsten Spezialitäten – Wein, Grappa, Pasta, Olivenöl, Salami u.v.m. – freuen! In der Schlossküche zaubert die Familie Bolla kleine warme Gerichte, die den Geschmack Italiens auf den Teller bringen. Ein Wochenende ganz im Zeichen des dolce vita!



Ein Sommer voller Highlights - Ferienprogramm 2026



Die Marktgemeinde St. Peter in der Au hat gemeinsam mit zahlreichen Vereinen und Organisationen vielen Kindern abwechslungsreiche Sommerferien ermöglicht.

Auch heuer war das Ferienprogramm wieder ein voller Erfolg: Ein Sommer voller Abenteuer, Spiel und Spaß – zahlreiche Kinder nutzten das vielfältige Angebot begeistert!

Von sportlichen Aktivitäten über kreative Workshops bis hin zu spannenden Ausflügen – es war für jeden etwas dabei, und die Kinder konnten einen Sommer voller Freude, Abenteuer und gemeinsamer Erlebnisse genießen.

Wir möchten allen Veranstalterinnen und Veranstaltern herzlich für ihr Engagement danken und freuen uns schon jetzt auf das nächste Jahr!

**Ferienbühne im Schloss,
Theatergruppe St. Peter/Au**



**Badminton,
Union Badminton St. Peter/Au**



**Ein Nachmittag bei den Bienen,
Imkerverein St. Peter/Au**



**Familienausflug in den Familypark
St. Margaretgen, ÖAAB St. Peter/Au**



**Entdeckungsreise im neuen WSZ
TEAM St. Peter/Au - ÖVP**



**Mühlenführung, Mehl mahlen, Müsli mischen
Rosenfellner Mühle**



**Helfen können wir alle!
Jugendrotkreuz St. Peter/Au**



**Minigolf,
ÖKB St. Peter/Au**



**Mit plätscherndem Klang der Url entlang,
Musikverein St. Peter/Au**



**Fußballnachmittag,
UFC möbel polt St. Peter/Au**



**Einführung in das Sportschießen,
ÖKB St. Peter/Au**



Zum Redaktionsschluss dieser Infoblatt-Ausgabe haben noch nicht alle
Ferienprogramm-Veranstaltungen
stattgefunden und werden in der nächste Ausgabe nachgereicht.



Die Freude bei den Kindern und Ferienbetreuerinnen über die Eis-Überraschung von Bürgermeister Johannes Heuras war groß.

Bunte Ferientage in der Volksschule

38 Kinder verbrachten ihre Sommerferien in der Volksschule St. Peter in der Au. Betreut von engagierten Freizeitbetreuerinnen und Ferialpraktikantinnen, standen neun Wochen lang gemeinsame Aktivitäten und jede Menge Spaß auf dem Programm.

Auch heuer war in der Volksschule St. Peter in der Au während der Sommerferien einiges los: 38 Kinder waren für die Ferienbetreuung angemeldet und

erlebten neun abwechslungsreiche Ferienwochen mit Spiel, Spaß, Kreativität und gemeinsamen Aktivitäten.

Von Montag bis Freitag, jeweils von 7 bis 15 Uhr, wurde ein buntes Programm geboten. Die Schulräumlichkeiten wurden zum Spielen, Basteln und Werken genutzt, bei passendem Wetter ging es natürlich auch nach draußen. Betreut wurden die Kinder von engagierten Freizeitbetreuerinnen,

die von Ferialpraktikantinnen unterstützt wurden.

„Die Ferienbetreuung ist für unsere Familien eine wichtige Unterstützung. Während die Eltern ihrer Arbeit nachgehen können, erleben die Kinder abwechslungsreiche Tage“, betonte Bürgermeister Johannes Heuras. Bei seinem Besuch überraschte er die Kinder mit Eis und brachte außerdem das neue Mostviertel DKT mit.



Bürgermeister Johannes Heuras überzeugte sich vom Fortschritt der Arbeiten.

Frisch saniert zum Schulbeginn

In den letzten Ferienwochen wurde die in die Jahre gekommene Funktionsdecke in der Volksschule St. Peter erneuert.

Die Ferienzeit wurde genutzt, um in der Volksschule St. Peter in der Au notwendige Sanierungsarbeiten durchzuführen. Die alte Decke wurde durch eine moderne Funktionsdecke mit quadratischen, schallhemmenden Deckenpaneelen ersetzt. Damit wird die Raumakustik verbessert und eine angenehmere Lernatmosphäre für die Schülerinnen und Schüler geschaffen.

Im Zuge der Arbeiten wurde zudem die Deckenbeleuchtung erneuert und an die neue Deckenkonstruktion angepasst. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 15.000 Euro.

Berichte aus der Mittelschule St. Peter/Au



Nochmal Vollgas vor den Ferien

Wer glaubte, dass am Ende des Schuljahres die Puste ausgeht, wurde am 1. Juli eines Besseren belehrt. Beim großen Sport- und Spielefest standen zwei Tage vor der Zeugnisverteilung noch einmal Spiel, Spaß, Kreativität und Teamgeist im Mittelpunkt.

20 bunt gemischte Teams absolvierten zehn abwechslungsreiche Stationen. Ob bei „Just Dance“, mit dem Schwungtuch, beim Handlettering, Straßenkreide-Malen, Bouldern, Riesendarts oder bei Karten- und Brettspielen – für jeden Geschmack war etwas dabei.

Eine besondere Überraschung wartete zum Abschluss: Eis für die ganze Schule! Die Dritt- und Viertklässler hatten für einen Ideenwettbewerb der Kleinregion „Herz des Mostviertels“ kreative Holzherzen gestaltet und dafür das Eis gewonnen. Weistrachs Bürgermeister Thomas Hirsch übernahm gemeinsam mit Schulgemeindeobmann Andreas Gruber und Gemeinderätin Sylvia Krendl die „Eisausgabe“.

Das Sport- und Spielefest war ein voller Erfolg – und danach hieß es nur noch: zweimal schlafen, dann waren endlich Ferien!

Schuljahr wurde verabschiedet

Zehn Monate lernen, üben, entdecken und über sich hinauswachsen – am Ende eines Schuljahres gab es viele Gründe, stolz zurückzublicken. Am 2. Juli wurde das Schuljahr gemeinsam mit Eltern, Schulverein und Ehrengästen in der Carl-Zeller-Halle gebührend verabschiedet.

Ein Trompetenduo eröffnete das Fest schwungvoll, anschließend zeigten die Schülerinnen und Schüler ihr vielseitiges Können. Sie tanzten, sangen, musizierten und schauspielerten – sogar ein englischsprachiger Sketch sorgte für beste Unterhaltung.

Im Mittelpunkt standen die Leistungen der Kinder. Erfolge beim Känguru der Mathematik und beim ICDL wurden ebenso gewürdigt wie der große Leseifer. Eine Schülerin hatte im vergangenen Schuljahr sogar mehr als 100 Bücher gelesen und wurde dafür besonders gefeiert. Für besonderen Applaus sorgten jene Schülerinnen und Schüler, die ausschließlich „Einser“ im Zeugnis hatten. Emotional wurde es beim Abschied der Viertklässler, die nach vier Jahren Mittelschule nun einen neuen Lebensabschnitt beginnen. Ihnen wurde dafür alles Gute und viel Erfolg gewünscht.

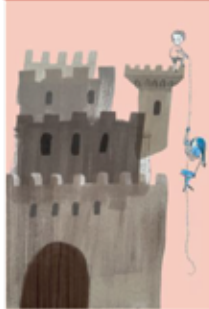




Buch **im** Blick

ÖFFENTLICHE BIBLIOTHEK ST. PETER/AU

VORANKÜNDIGUNGEN



WEISST DU, WO DIE GESCHICHTEN WOHNEN?

Die Bibliothekar*innen lesen dir einmal im Monat die neuesten Bilderbücher, Märchen und Geschichten vor.

Mo, 7. Sept. und 5. Okt.
15:30 – 16:00 Uhr

Bei uns findest du viele Bücher für Antolin!



HERZLICHE EINLADUNG



Puppenspiel mit Maximilian Tröbinger

Kinderkulturzentrum Kuddelmuddel

für Kinder von 3 – 8 Jahren



9. Oktober 2026, 15 Uhr

Eintritt: freiwillige Spende

Pfarrsaal St. Peter/Au, Hofgasse 5

NEUE ROMANE UND SACHBÜCHER



Long, Aljoscha:

Die Hütte in der Mitte des Waldes
Ein spannender Roman über einen Mann, der sich in eine abgelegene Hütte im Wald zurückzieht. Dort wird er mit rätselhaften Ereignissen und den eigenen Ängsten und Erinnerungen konfrontiert. Die Grenzen zwischen Wirklichkeit, Vergangenheit und innerer Wahrnehmung beginnen zu verschwimmen.



Allende, Isabel:

Mein Name ist Emilia del Valle
Emilia del Valle wächst Ende des 19. Jahrhunderts in San Francisco auf und entdeckt früh ihre Leidenschaft für das Schreiben. Als junge Journalistin reist sie nach Chile. Dort begegnet sie nicht nur den politischen und gesellschaftlichen Konflikten des Landes, sondern auch ihrer eigenen Familiengeschichte und ihrer großen Liebe.

Huber, Gruber, Gürtler:

Haut und Heilung: Neue Wege zu einer gesunden Haut

Das Buch beschäftigt sich mit der Haut als wichtigem Organ für Gesundheit, Alterungsprozesse und Regeneration. Die Autoren erklären, welchen Einfluss Hormone, Ernährung, Lebensstil und die körpereigenen Heilungsprozesse auf das Hautbild haben und zeigen Möglichkeiten auf wie wir die Haut von innen heraus unterstützen können.



Pancevski, Bojan:

Die Nord-Stream-Sprengung.

Am 26. September 2022 zerstörten mehrere Explosionen die Nord-Stream-Pipelines. Der preisgekrönte Wall Street Journal-Journalist rekonstruiert eine hochexplosive Geschichte über wirtschaftliche Abhängigkeiten, Souveränitätsverletzungen, menschlichen Wagemut und politische Verantwortung. »So gewagt und fesselnd wie die Sabotage selbst, überzeugt das Buch in seinen Details durch faktenreiche Präzision.« - Ivan Krastev



Öffnungszeiten: So 9:00-11:30 | Mo + Fr 16:00-19:00 Uhr | Donnerstag 8.30-11.30 Uhr

3352 St. Peter/Au, Hofgasse 5

Tel: 0676 7338835

E-Mail: bibliothek@stpeterau.at

www.bibliothek-stpeterau.noebib.at



Auszeichnung als „Top-Heuriger 2026“

Mit höchster Mostqualität, Regionalität und herzlicher Gastfreundschaft überzeugte die Familie Oberaigner-Binder die Fachjury und wurde mit dem Sonderpreis „Top-Heuriger 2026“ ausgezeichnet.

Große Freude bei der Familie Oberaigner-Binder: Ihr Mostheuriger „Zur steinernen Birne“ wurde mit dem begehrten Sonderpreis „Top-Heuriger 2026“ ausgezeichnet. Die Ehrung wurde im Rahmen der NÖ Landesweinprämierung und der „Goldenen Birne“ verliehen und würdigt Betriebe, die mit hervorragender Produktqualität und echter Gastfreundschaft überzeugen. Der Mostheurige aus St. Peter in der Au sicherte sich dabei den Sieg in der Kategorie Most.

Mit viel Herzblut, Leidenschaft und einem starken Bekenntnis zur Regionalität führt die Familie Oberaigner-Binder ihren Betrieb und ist damit weit



über die Gemeindegrenzen hinaus ein hervorragender Botschafter für das Mostviertel.

Bürgermeister Johannes Heuras freut sich über den Erfolg: „St. Peter in der Au ist das Herz des Mostviertels und daher sind wir auch besonders stolz, so einen Vorzeige-Mostheurigen in unserer Gemeinde zu haben. Gratulation an Michael Oberaigner und seine ganze Familie zu dieser Auszeichnung!“



35 Jahre Frauenhaus Amstetten

Das Frauenhaus Amstetten feiert heuer sein 35-jähriges Bestehen. Was 1991 als kleine Krisenwohnung begann, hat sich zu einer etablierten Opferschutzeinrichtung in der Region entwickelt. Frauen und Kinder, die von Gewalt betroffen sind, finden hier Schutz, Sicherheit und eine vorübergehende Wohnmöglichkeit.

„Jede dritte Frau zwischen 18 und 74 Jahren in Österreich hat seit ihrem 15. Lebensjahr körperliche und/oder sexuelle Gewalt erlebt. Daher ist das Angebot des Frauenhauses leider nach wie vor dringend notwendig“, betont das Team des Frauenhauses Amstetten.

Gewalt hat viele Formen. Neben körperlichen Übergriffen spielen psychische Gewalt wie Drohungen, Beschimpfungen, Demütigungen und soziale Isolation sowie zunehmend auch Cyber-Gewalt eine große Rolle. „Wie bei allen Formen von Gewalt geht es auch hier in erster Linie um Macht und Kontrolle“, erklären die Mitarbeiterinnen.

Das Frauenhaus Amstetten ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar. Ein Einzug ist rasch und unbürokratisch möglich. Frauen erhalten telefonische und persönliche Beratung sowie professionelle sozialarbeiterische Begleitung.

Frauenhaus  Amstetten

HILFE UND UNTERSTÜTZUNG		
Sie sind nicht allein – wir sind für Sie da!		
 Frauenhelpline gegen Gewalt	 0800/ 222 555	 www.frauenhelpline.at
 Frauenhaus Amstetten	 07472/ 66500	 www.frauenhaus-amstetten.at
 Frauenberatung Mostviertel	 07472/ 63297	 www.frauenberatung.co.at
 Gewaltschutzzentrum NÖ	 02742/ 31966	 www.gewaltschutzzentrum.at
 Kidsnest Kinderschutzzentrum Amstetten	 07472/ 65437	 www.kidsnest.at

Gemeinsam mit ihren Kindern können sie bis zu einem Jahr im Frauenhaus wohnen und Unterstützung auf dem Weg in ein gewaltfreies und selbstbestimmtes Leben erhalten. Auch die Kinder werden von speziell ausgebildeten Mitarbeiterinnen betreut.

Leider wissen noch immer nicht alle Betroffenen über die Hilfsangebote Bescheid. „Zivilcourage ist wichtig. Wer Gewalt vermutet, sollte nicht wegsehen – ein Ansprechen, Hilfe anbieten oder im Ernstfall die Polizei verständigen, kann entscheidend sein“, appelliert das Team des Frauenhauses.



Sportlicher Start in die Sommerferien

Im Zuge des Ferienprogrammes wurde heuer seitens der Sportunion St. Peter/Au wieder eine Feriensportwoche vom 6. bis 10. Juni 2026 angeboten.

39 Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren konnten von Montag bis Freitag ein polysportives Angebot ausprobieren. Am Programm standen unter anderem Badminton, Tischtennis, klettern, Tennis, Waldpädagogik, Judo, Kickboxen, gemeinsame Spiele, eine Radausfahrt für die älteren Kids

und Erste Hilfe. Zum krönenden Abschluss gab es noch eine Olympiade der Meilenläufer mit verschiedenen Stationen. Die Kinder wurden in der Zeit von 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr betreut und überdies mit einem Frühstück und Mittagessen verpflegt.

Kurzum, die Feriensportwoche war für alle Beteiligten ein sportlicher, wunderschöner, lustiger, abwechslungsreicher, wohl auch anstrengender, aber durchaus gelungener Auftakt in die Sommerferien.



Schnupper- & Infotag beim Jugendrotkreuz St. Peter/Au

Seit über 20 Jahren bietet das Jugendrotkreuz St. Peter/Au Kindern zwischen 8 und 17 Jahren die Möglichkeit, spielerisch wichtige Erste-Hilfe-Maßnahmen und soziales Engagement zu erlernen. In 14-tägigen Gruppenstunden stehen Spiel, Spaß, Kreativität und Gemeinschaft im Mittelpunkt. Zudem warten spannende Aktivitäten, gemeinsame Projekte und viele abwechslungsreiche Erlebnisse auf die Kinder.

Neugierig geworden? Dann freuen wir uns dich kennenzulernen!

Schnupper- & Infotag

Wann? Freitag, 11. September 2026, 16 bis 18 Uhr
Wo? Rotes Kreuz St. Peter/Au, Burgholz 1, 3352 St. Peter/Au

Ob du mal hineinschnuppern oder mehr über unsere Arbeit erfahren möchtest -
 Wir freuen uns auf deinen Besuch!



ÖSTERREICHISCHES
JUGENDROTKREUZ
ST. PETER/AU

Aus Liebe zum Menschen.

JUGENDROTKREUZ ST. PETER/AU



Erste-Hilfe-Kurse beim Roten Kreuz St. Peter/Au

Psychische EH



Grundkurs



FS-Kurs Oktober



Auffrischungskurs



FS-Kurs Dezember



Psychische Erste Hilfe Kompakt (4h)
Samstag, 29. August 2026, 9 bis 13 Uhr

Grundkurs (16h)
Samstag, 3. Oktober 2026, 8 bis 17 Uhr
Freitag, 23. Oktober 2026, 16 bis 20 Uhr
Freitag, 30. Oktober 2026, 16 bis 20 Uhr

Führerscheinkurs (6h)
Samstag, 24. Oktober 2026, 9 bis 15 Uhr

Auffrischungskurs (8h)
Samstag, 7. November 2026, 9 bis 17 Uhr

Führerscheinkurs (6h)
Montag, 28. Dezember 2026, 9 bis 15 Uhr

Anmeldungen unter www.erstehilfe.at



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
ST. PETER/AU

Aus Liebe zum Menschen.

ROTES KREUZ ST. PETER/AU - WWW.ROTESKREUZ.AT

Spiel, Satz & Sieg - 70 Jahre UTC St. Peter/Au

Auf den Plätzen des UTC Möbel Polt St. Peter/Au herrschte von 29. Juli bis 1. August bei der alljährlich stattfindenden Uraltrophy Hochbetrieb.

Bei bestem Sommerwetter stand der Tennisverein vier Tage lang ganz im Zeichen hochklassiger Ballwechsel und eines besonderen Jubiläums: Der Verein feierte im Rahmen des Turniers sein 70-jähriges Bestehen.

Auf dem Platz ging es diesmal ausschließlich im Team zur Sache. In packenden Doppel-Matches kämpften die Spielerinnen und Spieler der Vereine St. Peter/Au, Weistrach, St. Johann/Engstetten und Seitenstetten um jeden Punkt und boten den zahlreichen Zuschauern am Platzrand echten Premieren-Sport.

Feierliche Reden zum 70-Jahr-Jubiläum

Neben dem sportlichen Geschehen bildete der Festakt zum 70. Geburtstag das Herzstück der Veranstaltung. Vereinsobmann Roland Schmid blickte stolz auf die lange und erfolgreiche Vereinsgeschichte zurück. Auch die Lokalpolitik gratulierte herzlich: Bürger



Beim Jubiläumsfest, v.l. Sportgemeinderat Manfred Pferzinger, Dietmar Hausberger, Bürgermeister Johannes Heuras, Renate Vogel, Hauptsponsor Gertrude Polt, Obmann Stv. Michael Wernard, Obmann Roland Schmid, Alt Bürgermeister Johann Heuras, Elisabeth Rathner, Sportlicher Leiter Lukas Atzgerstorfer sowie Heidi Schaupp. Foto: UTC

meister a.D. Hofrat Johann Heuras – selbst noch leidenschaftlicher Tennisspieler und regelmäßig auf der Anlage anzutreffen – schwelgte gemeinsam mit den Anwesenden in Erinnerungen an die vergangenen Jahrzehnte. Auch Bürgermeister Johannes Heuras würdigte in seiner Ansprache die wertvolle Kinder- und Jugendarbeit sowie die funktionierende Gemeinschaft im Verein und wünschte Obmann Schmid und dem ganzen Verein viel Erfolg für die Zukunft.

Kulinarik und Abkühlung

Auch abseits der Sandplätze ließ das Festprogramm keine Wünsche offen. Die Gäste wurden mit herzhaften Spezialitäten frisch vom Grill sowie einer vielfältigen Auswahl an selbstgemachten Mehlspeisen verwöhnt. Für die nötige Erfrischung an den heißen Sommernächten sorgte die Bar, an der noch lange nach den letzten Matchbällen auf das Jubiläum angestoßen wurde.

SILVANA
Forst und Agrar-Gesetz

**EINLAGERUNGS
AKTION**

HARTHOLZ (Eiche od. Buche) mit der Länge: 25, 33 und 50 cm
WEICHHOLZ mit der Länge: 33 cm

ab **€ 80,-**
JE SRM

ZUSTELLUNG BIS VOR DIE HAUSTÜRE!

SILVANA Forst- und Agrar-GmbH
Stein 7, 4303 St. Pantaleon, www.silvana.co.at
+43 (0) 676 / 837 67 400

**REGIONALES BRENNHOLZ DIREKT
VOM FORSTBETRIEB!**

Bezahlte Anzeige

Tierecke



Unsichtbare Gefahr für Hund & Katze

In letzter Zeit werden vermehrt Vergiftungserscheinungen und leider auch Todesfälle bei Haustieren beobachtet. Rattengift, Unkrautvernichtungsmittel und andere chemische Produkte können für Hunde und Katzen bereits in kleinen Mengen gefährlich sein und schwere gesundheitliche Folgen haben.

Ein sorgsamer und verantwortungsvoller Umgang mit solchen Mitteln ist daher besonders wichtig. Giftstoffe und Köder sollten stets entsprechend der Gebrauchsanweisung eingesetzt, sicher verwahrt und so platziert werden, dass Haustiere keinen Zugang dazu haben.

Mit etwas Vorsicht lässt sich das Risiko deutlich reduzieren. Bitte helfen Sie mit, unsere vierbeinigen Mitbewohner zu schützen.



Angebote für die Saison 2026/27

stpeterau.sportunion.at

ZVR: 349452470



Mental gestärkt, entspannt im Körper	Übungsleiterin: Anna Theresa Bichler	Ausgleichskurs für Sportler. Fokus auf mentales Training, Atem- und Entspannungstechniken, Körperwahrnehmungen und Regeneration.	Ab 05.10.2026 Montag 19:00 – 19:50	Von Oktober bis Februar	Info & Anmeldung: Anna Theresa Bichler - 0664/5048771
Volleyball Herrengruppe	Keine Übungsleiter:in	Volleyball	Ab Okt. 2026 Montag 20:00 – 22:00	Von Oktober bis Mai	Wilhelm Reiter Tel. 0664/73697224
Fit im Alter für Damen	Übungsleiterinnen: Doris Bruckschwaiger & Maria Kimmeswenger	Muskelaufbautraining für den ganzen Körper.	Ab 22.09.2026 Dienstag 18:45 – 19:45	Von September bis Juni	Keine Voranmeldung erforderlich
Frauenfitness	Übungsleiterin: Regina Schmutzer	Vielfältiges Programm zur Verbesserung von Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit nach verschiedenen Methoden und mit verschiedenen Handgeräten mit dem Ziel, Gesundheit, Fitness und Wohlbefinden zu fördern.	Ab 22.09.2026 Dienstag 19:00 – 20:00	Von Ende September bis Ende Mai	Keine Voranmeldung erforderlich
Kursangebot: Barre Sculpt & Tone *	Übungsleiterin: Monica Popa	Low Impact. Deep Burn. Ein modernes und elegantes Ganzkörpertraining inspiriert von Ballett, Pilates, Functional Training und HIIT mit Bands, Pilates-Balls, Dumbbells und Ankle Weights. Sorgt für eine starke Mitte, definierte Beine & Po und eine bessere Haltung.	Ab 07.10.2026 Mittwoch 18:00 – 18:50	20 Einheiten zu 50 Min.	Info & Anmeldung: Monica Popa Tel. 0676/3431886
Kursangebot: Total Body Bar Workout *	Übungsleiterin: Monica Popa	Total Body Bar ist ein effektives Ganzkörpertraining mit einer Gewichtstange, das Kraft, Ausdauer, Definition und Körperspannung verbessert.	Ab 07.10.2026 Mittwoch 17:00 – 17:50 oder 19:00 – 19:50	20 Einheiten zu 50 Min.	Info & Anmeldung: Monica Popa Tel. 0676/3431886
Kursangebot: CardioKickBoxing und Steel Tonic *	Übungsleiterin: Monica Popa	CardioKickBoxing kombiniert kraftvolle Kicks und Punches mit effektivem Ausdauertraining. Steel Tonic ist ein effektives Krafttraining mit Zusatzgewichten, das gezielt Muskeln formt und den ganzen Körper stärkt.	Ab 07.10.2026 Mittwoch 20:00 – 20:50	20 Einheiten zu 50 Min.	Info & Anmeldung: Monica Popa Tel. 0676/3431886
Badminton	Übungsleiter: Philipp Fritz Roman Prekop	Jugend und Mannschaftstraining sowie auch für Hobby- und Neueinsteiger Jugendtraining: MI von 17:00 bis 18:00 Uhr Hobby/Mannschaft: MI (ab 18 Uhr) + FR	Ab 26.08.2026 Mittwoch 17:00 – 22:00 Freitag 20:00 – 22:00	Von August bis Ende Mai	Keine Voranmeldung Erforderlich Info: Philipp Fritz 0660/1227297
Tischtennis	Keine Übungsleiter:in	Für Jugendliche und Erwachsene, die Freude an diesem Ballsport haben und gerne in einer geselligen Runde ihr Spielkönnen verbessern wollen. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Hobbytraining: DO 17:00 bis 22:00 Uhr Mannschaftstraining: MO + FR + SA Verbandszeit = Samstag	Ab 07.09.2026 Montag 17:30 – 22:00 Donnerstag 17:00 – 22:00 Freitag 19:45 – 22:00 Samstag 15:00 – 18:00	Von September bis Ende Mai	Info: Martin Mayerhofer 0680/3214151
Weißer Kranich TCW Achtsamkeit- Kräftigung-Bewegung	Übungsleiter:in: Martin Dag & Doris Stockinger	Inhalt: Kräftigen, Dehnen und Lockern; kurze und lange Formen sowie Atemmeditationen erlernen! Dynamische und ausdrucksvolle Bewegungen aus den Traditionen des Kung-Fu werden in einer achtsamen Haltung geübt.	Ab 10.09.2026 Donnerstag 18:45 – 20:45	Die Abende sind inhaltlich aufeinander aufbauend. Neueinsteiger sind herzlich willkommen!	Info & Anmeldung: Martin Dag Tel. 0676/9359590
Kursangebot: BalanceFit vs. BootCamp *	Übungsleiterin: Monica Popa	Koordinatives Herz-Kreislauf-, Gelenkstabilisierung- und Beweglichkeitstraining	Ab 09.10.2026 Freitag 17:30 – 18:20	20 Einheiten zu 50 Min.	Info & Anmeldung: Monica Popa Tel. 0676/3431886
Kursangebot: Pilates *	Übungsleiterin: Monica Popa	Ruhige, kontrollierte Bewegungen in Verbindung mit bewusster Atmung stärken die Körpermitte, verbessern die Beweglichkeit und fördern die Balance.	Ab 09.10.2026 Freitag 18:30 – 19:20	20 Einheiten zu 50 Min.	Info & Anmeldung: Monica Popa Tel. 0676/3431886
Schi- und Konditions- gymnastik für Damen u. Herren	Übungsleiter: Johann Brandtner	Skispezifisches Aufbautraining durch Kraft- und Konditionsübungen	Ab 25.09.2026 Freitag 19:00 – 20:00	20 Einheiten	Keine Voranmeldung erforderlich

Kursangebot: Kinderturnen ** für Mädchen und Burschen (7 – 10 Jahren)	Übungsleiterinnen: Maria Rohrhofer Christina Pfaffeneder Anna Zehethofer Klara Rohrhofer Lukas Schönegger	Sportliche Abenteuer: Spaß bei Spielen und Bewegung, Verbesserung des Eigenkönnens an Geräten und am Boden – ein bunter Mix	Ab 19.09.2026 Samstag 10:00 – 11:30	20 Einheiten zu 90 Min.  https://stpeterau.sportunion.at/kinderturnen/	Anmeldung: NEU! Über Unions-Homepage siehe QR-Code
Tanzen Hobby	Verantwortlich: Thomas & Maria Gnedt	Freies Tanztraining Standard- und Lateintänze Einsteiger jederzeit willkommen Tanzschuhe erforderlich	Ab 20.09.2026 Sonntag 18:00 – 20:00	Von September bis Juli	Keine Voranmeldung erforderlich
St. Peterer Meilenläufer Lauftraining	Verantwortlich: Andreas Teufel	„Lauftraining für ambitionierte Hobbyläufer“ Gemeinsames Laufen über unterschiedliche Distanzen in Form von Tempo- oder Intervalltraining. Einstiegsniveau 6:30 min/km. Treffpunkt Dienstag: Hartplatz (altes FF-Haus) Treffpunkt Freitag: Kreuzfeld	Dienstag 19:00 – 20:00 Freitag 16:00 – 17:00	Ganzjährig	Anmeldung: Andreas Teufel Tel. 0680/1405440
St. Peterer Meilenläufer Krafttraining im Turnsaal	Übungsleiter: Johann Brandtner	Allgemeines Fitnessstraining: Verbesserung von Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit und Beweglichkeit durch gezielte Übungen	Ab 22.09.2026 Dienstag 20:00 – 21:00	Von September bis Ende April	Keine Voranmeldung erforderlich
St. Peterer Meilenläufer KINDER Lauftraining	Übungsleiter: Andreas Prokosch, Carina Sonleitner	Lauftraining für Kinder im Turnsaal Kinder ab 10 Jahren: Dienstag Kinder ab 6 Jahren: Donnerstag	Ab 08.09.2026 Dienstag 17:30 – 18:30 10.09.2026 Donnerstag 17:30 – 18:30	Von September bis Juni	Anmeldung: Franz Brenn Tel. 0664/5646066
Lauf-Workshop: „Lauf Los!“ St. Peterer Meilenläufer Der Lauf-Workshop für Anfänger:innen und Wiedereinsteiger:innen im Laufsport	Verantwortlicher: Andreas Teufel	1x im Monat Techniktraining, Lauf-ABC, kurze gemeinsame Geh-/Laufeinheiten ohne Leistungsdruck. Individuell begleitet von unseren Übungsleiter:innen. Bei Bedarf werden auch persönliche Ziele berücksichtigt– bspw. der erste 5-km-Lauf. Treffpunkt: Kreuzfeld	1. Termin: 12.09.2026 Samstag 10:00 – 11:30	Ganzjährig nähere Infos:  https://meilenlaeufer.at/lauflos/	Anmeldung: Andreas Teufel Tel. 0680/1405440

Alle Angebote werden in der Carl Zeller-Halle bzw. im NÖMS-Turnsaal abgehalten. Bei Kursangeboten ist eine Mindestteilnehmeranzahl von 15 Personen erforderlich.

Mitgliedsbeiträge

Erwachsene (ab 18 Jahre) € 70,00	Kinder (bis 15 Jahre) € 35,00	Lehrlinge, Schüler, Studenten, Präsenz -, Zivildienstler € 40,00
---	--	---

Aufpreise für einzelne Kursangebote

* Barre Sculpt & Tone / Total Body Bar / CardioKickBoxing und Steel Tonic / BalanceFit vs. BootCamp / Pilates je € 40,00 Aufzahlung
** Kinderturnen € 20,00 Aufzahlung

Bei Einbezahlung des angeführten Mitgliedsbeitrages bzw. Aufzahlung(en) für Kursangebote, die im Programm mit * bzw. ** gekennzeichnet sind, dürfen SÄMTLICHE Angebote in Anspruch genommen werden.

Schnuppern in Absprache mit den jeweiligen Übungsleitern:innen möglich!

Überweisung des Mitgliedsbeitrages

Sofern Übungsgruppen verschiedener Sektionen (z.B. Lauftraining → Meilenläufer + Hobbytraining → Badminton + Pilates → Papa) besucht werden, dann bitten wir darum, den **Mitgliedsbeitrag**, sowie etwaige anfallende Aufzahlungen auf das Konto der **Sportunion St. Peter/Au** zu überweisen.

Bankverbindung: Sportunion St. Peter/Au – IBAN: AT03 4715 0421 3393 0000 – Volksbank NÖ
Verwendungszweck: Vor- und Nachname + alle besuchten Sportgruppen anführen (z.B. Mia Meier: Papa: TBB & Pilates)

Bei einem ausschließlichen Besuch von Übungsgruppen einer Sektion, ist der Mitgliedsbeitrag direkt an die jeweilige Sektion zu entrichten.

Sportunion St. Peter/Au - **Sektion Badminton:** IBAN: AT73 4715 0421 3393 0001
Sportunion St. Peter/Au - **Sektion Meilenläufer:** IBAN: AT02 4715 0421 3393 0018
Sportunion St. Peter/Au - **Sektion Tischtennis:** IBAN: AT40 3202 5000 0570 7591

Auf rege Teilnahme freut sich die Sportunion St. Peter/Au!

Tage der offenen Tür

erla gautrein
winnen!
Leben!

www.fachschulenerla.ac.at

HLS **FSB** **SOB**

Freitag, 16. Oktober 2026 | 13 – 17 Uhr
Samstag, 17. Oktober 2026 | 9 – 12 Uhr
Info-Abend
Mittwoch, 20. Jänner 2027 | 17 – 19 Uhr

Schulen für wirtschaftliche und soziale Berufe
Schulverein der Kongregation der Marienschwestern vom Karmel
ZVR-Nr.: 1503558062

Klein Erla 1 | 4303 St. Pantaleon-Erla
Tel.: 07435 74 64 | E-Mail: office@fachschulenerla.ac.at
Web: www.fachschulenerla.ac.at

www.bildungsberatung-noe.at

bbn
BILDUNGS- & BERUFSBERATUNG
NÖ

Bitte anmelden!
0676 8804 4390
02742 25025

Kostenlose Bildungsberatung für Erwachsene
Gemeindeamt St. Peter/Au, Hofgasse 6
Mo, 28. September 2026, 13 bis 18 Uhr

gefördert von
Bildungsberatung Niederösterreich

Gefördert von
Kofinanziert von der Europäischen Union

Bundesministerium
Frauen, Wissenschaft
und Forschung

N AK NÖ

LiSEC

TAG DER OFFENEN LEHRWERKSTATT

05.11.2026 | 15⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr

LiSEC Austria GmbH | Peter-Lisec-Straße 1 | 3353 Seitenstetten

Jetzt informieren!

Schau vorbei und lerne LiSEC näher kennen!
Führungen um 15:00 & 17:00 Uhr

Bezahlte Anzeige

HAUSMESSE

bis 21. November 2026

-25%

auf viele Möbel*



Große Auswahl
auf über
3000 m²
Ausstellungsfläche!



3.590,-
HAUSMESSE-
AKTIONSPreis

PRODUZIERT IN ÖSTERREICH



Hochwertiges Boxspring-Bett „DACHSTEIN“
in pflegeleichtem Bezug Mammut tabak, Boxunterbau, Taschenfederkernmatratzen wendbar und in Härte 2 + 3 kombinierbar, mit hochwertigem Tencel-Bezug, inkl. Kaltschaumtopper, Liegefläche: ca. 180 x 200 cm

PRODUZIERT VON SEDDA IN ÖSTERREICH!

-25%

auf ausgewählte Küchen*

Planungs-Hotline:
+43 . 0 74 77 . 42 185 - 16
Vereinbaren Sie einen Beratungs-/Planungs-termin mit unseren Küchenspezialisten für Ihre individuell geplante Küche zum Aktionspreis!

die möbel polt küche



Aktuelles
Prospekt

* Ausgenommen Produkte von Anrei, Team7 und Joka, Aktionspreise und bereits reduzierte Abverkaufsware sowie laufende Aufträge. Aktion bis 21. November 2026. Rabatt bezieht sich auf unsere bisherigen Abholpreise.



Einrichtungshaus & Tischlerei
möbel polt GmbH
Amstettner Str. 13 + 16
3352 St. Peter/Au, NÖ
Tel.: +43 . 0 74 77 . 42 185
office.eh@moebelpolt.at
Mo – Fr: 8 – 18 Uhr, Sa: 9 – 17 Uhr
www.moebelpolt.at



Bezahlte Anzeige



35 Jahre Klavierhaus Weinberger

Wir sagen **Danke!**

35 handverlesene Jubiläumsklaviere zu einmaligen Sonderkonditionen – vom Einsteigerpiano bis zum Flügel.
Jedes Instrument ist nummeriert!

Piano-Abo ab 59 €/Monat, 35 Tage gratis, flexible Laufzeit, Kaufpreisgarantie und attraktive Abo-Anrechnung bei späterem Kauf. Besuchen Sie unsere Jubiläumsausstellung und lassen Sie sich persönlich beraten.

WEINBERGER
Klaviere fürs Leben

Klavierhaus Weinberger, Brucknerstraße 21, 4470 Enns,
Telefon: +43 7223 860 840,
Mail: klavierhaus@weinberger.net

Alle Infos
finden Sie hier:



Bezahlte Anzeige

Jubiläums-Aktion

30 JAHRE

HÖRMANN



.HALLEN .STALLBAU .ENERGIE

KOMMEN SIE AM 03.09.2026 VORBEI!

Freuen Sie sich auf Präsentationen innovativer Lösungen, fachlichen Austausch & Networking sowie Fachvorträge zum Thema „Moderne Tierhaltung 2030“ und „Energie am Betrieb neu denken“. Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt – ebenso wie für Unterhaltung für unsere kleinen Gäste. Wir freuen uns auf Sie!



Hörmann GmbH & Co. KG
Gewerhofs 104110, A-3363 Seibersdorf



www.hoermann-info.com

WIR SUCHEN DICH!

Verstärkung für unseren
Mostheurigen
in Strengberg



KÜCHENHILFE
(m/w/d)



SERVICEKRAFT
(m/w/d)



FREIE ZEITEINTEILUNG



FAIRE BEZAHLUNG



ANGENEHMES ARBEITSKLIMA

Melde dich bei uns!
Fam. Lugmayr

07432 / 2673

mayr.z.grub@gmail.com

Bezahlte Anzeige



Obstbaum-Pflanzaktion

FÜR HOCHSTAMM-OBSTÄUME



Bestellen Sie unter
www.obstbaumpflanzaktion.at

14. Juli bis 04. Oktober 2026

Obstbaumsets – gefördert durch
das Land Niederösterreich.



AUSTRIA
JUICE

Land Niederösterreich

PAUMANN

NV



mostraße

Mostraße



DIE MARKTGEMEINDE ST. PETER/AU SUCHT

Jobbörse

eine Reinigungskraft

- mit sofortigem Eintritt
- ab 20 h/Woche

Ihre Aufgaben:

- Regelmäßige Reinigung und Pflege verschiedener gemeindeeigener Gebäude und Einrichtungen (insbesondere Gemeindeamt und Schloss)
- Vertretung bei Reinigungsarbeiten in Schulen und Kindergärten
- Fachgerechter Umgang mit Reinigungsmitteln und -geräten
- Auffüllen von Verbrauchsmaterialien (z.B. Seife, Papierhandtücher, Toilettenpapier)
- Kontrolle des Reinigungszustandes und Meldung von Schäden oder Mängeln

Sie bringen mit:

- Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Bürger/in oder uneingeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- Körperliche und gesundheitliche Eignung für den vorgesehenen Einsatzbereich
- Grundlegende Deutschkenntnisse zur Verständigung im Arbeitsalltag
- Flexibilität hinsichtlich der Einsatzorte und Arbeitszeiten
- Selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Freundliches Auftreten und Diskretion
- Führerschein der Klasse B

Wir bieten:

- Eine sichere Anstellung im lokalen Umfeld
- Angenehmes Arbeitsklima
- Flexible Arbeitszeiten nach Absprache
- Die Anstellung und Einstufung bzw. Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Bedienstetengesetzes 2025 (NÖ GBG 2025) im Verwendungszweig Hilfsdienst, Verwendungsgruppe A1.

Ihre **schriftliche Bewerbung** richten Sie bitte unter Anschluss eines Lebenslaufes mit Foto sowie sämtlichen Ausbildungsnachweisen entweder **per Post** an die Marktgemeinde St. Peter in der Au, Hofgasse 6, 3352 St. Peter in der Au oder per Mail an melanie.kaindl@stpeterau.at.

Für nähere Auskünfte zur Stellenausschreibung steht Ihnen Fr. Amtsleiterin Mag^a Melanie Kaindl unter der Telefonnummer 07477 42111-18 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Sorten-Bestimmungstage 2026

7. & 8. SEPTEMBER

Lassen Sie Ihre Mostbirnen und Wirtschaftsapfel kostenlos bestimmen und helfen Sie mit, unsere Sortenvielfalt zu bewahren.

UNSERE SAMMELSTELLEN:

AMSTETTEN Bezirksbauernkammer Kapuzinerstrasse 18, 3300 Amstetten 7. SEPTEMBER jeweils 8-12 & 13-16 Uhr 8. SEPTEMBER jeweils 8-12 & 13-14 Uhr	SCHREIBBS Schloss Neubruck Mostviertel Tourismus Neubruck 2103, 3270 Schreibbs (Eingang bei der Tupperapelle) 7. & 8. SEPTEMBER jeweils von 9-16:30 Uhr
HAAG Theatersommer- & Stadtmarketingbüro Haag Hauptplatz 6, 4300 St. Valentin 8. SEPTEMBER 9-12 & 14-16 Uhr	ST. VALENTIN Stadtmarketing Hauptplatz 6, 4300 St. Valentin 7. & 8. SEPTEMBER jeweils 8-12 Uhr
KIRCHBERG a.d. Pielach LEADER-Büro Mostviertel-Mitte Schlossstraße 1, 3204 Kirchberg an der Pielach (3. Stock) 7. & 8. SEPTEMBER jeweils von 9-15 Uhr	WALDHOFEN a.d. Ybbs Bezirksbauernkammer Kapuzinerstrasse 9, 3340 Waldhofen/Ybbs 7. SEPTEMBER jeweils 8-12 & 13-16 Uhr 8. SEPTEMBER jeweils 8-12 & 13-14 Uhr

ÖHLING | Tourismusverband Mostviertel
Mostviertelplatz 1/4, 3302 Öhling
7. & 8. SEPTEMBER | jeweils von 8-16 Uhr

Alle Informationen und das Sortendatenblatt finden Sie bei den Sammelstellen und unter: www.moststrasse.at/sortenvielfalt

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischen Union

WIRTSCHAFTS- und REGIONALPOLITIK
NÖL, NÖL, NÖL

mostraße
www.moststrasse.at

**NÖ LANDESAUSSTELLUNG
AMSTETTEN - MAUER
BIS 8.11.2026**

WENN DIE WELT KOPF STEHT

Mensch. Psyche. Gesundheit.

VERANSTALTUNGEN

- 14.9. Landeswandertag der NÖ Senioren
- 5.9. Jubiläumfest 100 Jahre MV Meier-Öhling
- 12.9. Landeswandertag Pensionistenverband NÖ
- 13.9. Jubiläumfest 80 Jahre MV Vaidorf mit Radio NÖ Frischschoppen
- 13.9. Konzert des Kammerchors Musica Capriciosa: Wider das Vergessen - Entartete Musik
- 10.10. Bäuerinnen Wandertag mit Radio NÖ auf Tour - Radio 4/4

Mehr Infos auf noe-landesaussstellung.at

HYPONOE EVN MV X

KULTURLAND NIEDERÖSTERREICH

130 JAHRE FF-ST. JOHANN

Jubiläums-Zeltfest ST. JOHANN/ENG.

FREITAG 04. SEPTEMBER

SAMSTAG 05. SEPTEMBER

SONNTAG 06. SEPTEMBER

RE RIVA ELEGANCE

EVENTATTACK

Die JUNGEN ZILLERTALER

Frühschoppen mit MV Wolfsbach
ab 10.30 Uhr: Spiel & Spaß für Kinder

Musikalischer Festausklang mit Johanner Blechhölzer

Eintritt: VVK: 10€ / AK: 12€
Für ihr leibliches Wohl wird wie immer bestens gesorgt!

METALLTECHNIK
Schönbau 10 | 3302 St. Peter/Au
0664 / 750 415 15

NAGELSTRASSER
SCHWEINEFLEISCH

RA
MALEK
Steyrer Straße 56
A-3350 Haag
office@ra-malek.at
07434 / 206003

ST. PETER IN DER AU

BAUERNMARKT

St. Peter in der Au

LIVE-Musik

Verkauf & Ausschank

Genussfest
mit bäuerlichen Produkten aus der Region

Sa, 12. September
8.30 - 14.00 Uhr
Altes Feuerwehrhaus St. Peter/Au

Impressum: Veranstalter: Ort: Druck: Marktgemeinde St. Peter/Au. Programmänderungen vorbehalten

FREITAG
11. September
16 - 24 Uhr

SAMSTAG
12. September
9 - 24 Uhr

SONNTAG
13. September
10 - 18 Uhr

Vino & Tartufo
Wein und Trüffel

Italienische Tage

Italienisches Ambiente mit Degustation und Verkauf von Spezialitäten aus dem PIEMONTE.

11. - 13. September
Schloss St. Peter/Au




Umtauschmarkt
RUND UM'S KIND

ONLINE-Anmeldung
www.stpeterau.at

Kosten: € 5,- pro Tisch + 2 Bänke
Tischtücher bitte selber mitbringen!
Aufbau: 8 - 9 Uhr, Verkauf 9 - 11 Uhr

SA, 12. September
Carl Zeller-Halle, St. Peter/Au
9.00 - 11.00 Uhr

Für das leibliche Wohl sorgt der Elternverein der VS St. Peter/Au.





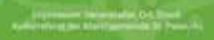

Das Kulturreferat der Marktgemeinde St. Peter/Au
lädt zu einer Lesung im Rahmen von
„LITERATUR IM SCHLOSS“

Eva Lugbauer
liest aus ihrem Roman
Schwimmen im Glas

Mittwoch, 16. September
19.30 Uhr
Schloss St. Peter/Au

Karten: AK 8€ | VVK 6€; Schüler/Lehrlinge AK 6€ | VVK 5€
erhältlich am Gemeindeamt St. Peter/Au, Raiffeisenbank St. Peter/Au
oder unter 0650 5314 095



theatergruppe
DANIEL MICHAEL | BM

MICHÖNA KINDERTHEATER
PRÄSENTIERT

**ZUKUNFT
WAR GESTERN**

Eine Zeitreise für Kinder und Jugendliche
von Silke Ahrens-Rapade

AUFFÜHRUNGEN:

Sonntag, 13. September 2026	14:00 Uhr
Samstag, 19. September 2026	19:00 Uhr
Sonntag, 20. September 2026	14:00 Uhr
Samstag, 26. September 2026	19:00 Uhr

im Gasthaus Mitterböck
St. Michael 1 | 3352 St. Peter/Au

KARTENPREIS:
Erwachsene 10€
Kinder 5€

Tickets unter:
www.theaterplatz.at

Wir freuen uns auf euch!




 Das Familienreferat der
Marktgemeinde St. Peter/Au
lädt ein zum

**Spiele
Fest**

**Eintritt
frei!**

20. September
Schloss St. Peter/Au
13.00 - 17.00 Uhr

**Michöna
Bauernhinfahrt**



27. September 2026
ab 9:00 Uhr in
St. Michael/Bruckbach

Köstliches vom Bauernhof
Maschinen- und
Geräteausstellung
Jagdliche Spezialitäten
Luftdruckgewehrschießen
Hüpfburg, Kinderschminken

10:00-15:00
Fussball - Dart
mit dem
HFC St. Michael
14:00
D' Ybbsitzer
Schuhplattler

Eine Veranstaltung der Volkspartei St. Michael am Bruckbach.

 **1 JAHR HAIR_TYROL**
JUBILÄUMSFEIER & WIEDERERÖFFNUNG

EIN JAHR VOLLER VERTRAUEN,
SCHÖNER BEGEGNUNGEN UND
LEIDENSCHAFT FÜR SCHÖNES HAAR.

Das möchte ich gemeinsam mit euch feiern.

 **FREITAG,**
02. OKTOBER 2026

 **10:00 UHR**
BIS CA. 19:00 UHR

 **HAIR_TYROL**
Steyrer Straße 1
3352 St. Peter/Au

 Einblicke in den
neu gestalteten Salon

 Live-Musik mit
Lucas Fendrich
& Jonas Katzensteiner

 Zusammenssein in entspannter
Atmosphäre bei Getränken
und Snacks

DANKE
Für ein Jahr Vertrauen, Treue und Unterstützung,
Jasmin Gobelhaider
FRISURMEISTERIN

Bezahlte Anzeige



20 Jahre
JUBILÄUMSFEST

Feiern Sie mit uns!
am 30. Oktober 2026

-  Dermo- und Hautanalyse sowie Haut- & Kosmetikberatung
-  Goodiebag bei jedem Einkauf *
-  Knutschkugl Mostviertler Foodtruck – wir laden Sie ein! *
-  20 % Rabatt auf unsere Eigenmarken (11. – 30.10.2026)

*solange der Vorrat reicht

 **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**
Betriebsgebiet-West 5, 3352 St. Peter/Au
07477 49040 · office@apotheke-stpeter.at
www.apotheke-stpeter.at

Bezahlte Anzeige

Rat, Tat & Termine

Amtsstunden

Mo 9 - 12, 13 - 18 Uhr
Di, Do 8 - 12 Uhr
Mi 13 - 17 Uhr
Fr 8 - 13 Uhr

Bgm. Sprechstunden:
nach Voranmeldung am
Mo 15 - 18 Uhr

Kontakt:
Tel.: 07477 42111-0
Fax: 07477 42111-31
Standesamt: 42111-22
Schlossverwaltung: 42111-17
Mail: gemeinde@stpeterau.at

Altstoffsammelzentrum

Mo 14:30 - 18 u. Do 8:30 - 12 Uhr

Sprechstage

Bausprechstage:
gegen Voranmeldung,
Hr. Maderthaner 07477 42111-16

Team Österreich Tafel
Kostenlose Lebensmittelausgabe
jeden Samstag ab 19 Uhr im Rot-
Kreuz-Haus. Tel.: 059 144 51840

Mutterberatung

Die Mutterberatung findet bis auf
Weiteres nicht statt.

**Redaktionsschluss für das
nächste Infoblatt ist der
25. September 2026!**

ALLE TERMINANGABEN OHNE GEWÄHR!

Reisepass- Anträge & ID Austria - Digitales Amt

Um einen reibungslosen Ablauf
zu garantieren, ist eine **Termin-
vereinbarung** am Gemeindeamt,
07477 42111-10, DW-11 oder DW
13 erforderlich!

Infos: www.oesterreich.gv.at bzw.
www.id-austria.gv.at

Reisepässe und Personalaus-
weise können auch am Magistrat
Waidhofen/Ybbs sowie auf allen
Bezirkshauptmannschaften be-
antragt werden.

Apotheken-Bereitschaft

Die Nachtdienstkalender liegen in
den Apotheken auf.

Apotheke St. Peter 07477 49040
Weitere Infos: www.apo24.at

Medizin in St. Peter

Praktische Ärzte

Gruppenpraxis Dr. Roland GROISS
& Dr. STEINMAIR 07477 42606
Dr. Fritz REITH 07477 436950

Fachärzte

Dr. Simone BRÄU (Frauenärztin)
07477 42221
Dr. Brigitta FREUNDL (Neurologin)
0664 1758296
Dr. Franz FREUNDL (Internist)
0664 1758296

Zahnarzt

Dr. Christopher RITT 07477 42329

Tierarzt

Kleintier-Ordination/Hausapotheke
Dr. Werner und Dr. Ellen MARKTL
Dipl. Tzt. Philipp GRAF
Kirchengasse 6
07477 43530

Ärzte-Wochenenddienst

jeweils von 8-14 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie
sich bitte telefonisch an die Gesund-
heitshotline **1450**, in lebensbedro-
henden Situationen an die Rettung
144 und in der Nacht von 19:00 bis
7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst **141**.

05./06. September

Dr. Kerninger 07476 8200

12./13. September

Dr. Panholzer 07477 8230

19./20. September

Dr. Reith 07477 436950

26./27. September

Gruppenpraxis Gesund in Seiten-
stetten 07477 433110

Fundamt

Sie haben etwas gefunden oder
verloren?

Fundamt St. Peter/Au:
07477 42111-DW11 (Fr. Mayrhofer),
DW10 (Fr. Radl), DW13 (Fr. Wimmer)

NOTRUF

RETTUNG	☎ 144
ÄRZTE-NOTRUF	☎ 141
FEUERWEHR	☎ 122
POLIZEI	☎ 133

Wichtige Telefonnummern

**Telefonische Gesundheitsbe-
ratung: 1450**

Rat auf Draht: 147

Notrufnummer für Kinder und Ju-
gendliche. Oder auf rataufdraht.at

**Ö3 Rotes Kreuz Kummernum-
mer: 116 123**, 16 bis 24 Uhr.

Frauenhelpline gegen Gewalt:
0800 222 555

Sorgentelefon
(Telefonseelsorge): 142

Unsere Veranstaltungen im September/Oktober

	Datum	Uhr-zeit	Veranstaltung	Veranstalter	Ort
FR	04.09.	08:00	Gebrauchtwarensammlung	Pfarrcaritas St Peter/Au	altes FF Haus St. Peter/Au
FR	04.09.	19:30	Feuerwehrfest St. Johann/Eng	FF St. Johann/Eng	FF Haus St. Johann
SA	05.09.	19:00			
SO	06.09.	10:00			
SA	05.09.	16:00	Sommerklänge im Gastgarten	Gesangverein Carl Zeller	Gastgarten GH Krifter
MO	07.09.	15:30	Weißt du, wo die Geschichten wohnen?	Öffentliche Bibliothek	Bibliothek St. Peter/Au
MO	07.09.	19:00	Stammtisch für pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde	Schloss St.Peter/Au
FR	11.09.	16:00	Schnupper- & Infotag	Jugendrotkreuz St. Peter/Au	Bezirksstelle St. Peter/Au
FR	11.09.	16:00	Italienische Tage im Schloss: „Vino é Tartufo - Wein und Trüffel“	Kulturreferat	Schloss St. Peter in der Au
SA	12.09.	09:00			
SO	13.09.	10:00			
SA	12.09.	08:30 - 14:00	BauernMARKT-Fest	Marktgemeinde	Altes FF-Haus
MI	12.09.	09:00	Umtauschmarkt	Familienreferat	Carl-Zeller-Halle
SA	12.09.	16:00	UFC St. Peter/Au : ASK Ybbs	UFC St. Peter/Au	UFC St.Peter / Au
MO	12.09.	18:00	UFC St. Peter/Au : FCU Strengberg	UFC St. Peter/Au	UFC St.Peter / Au
SO	13.09.	10:30	Vernissage „MenschBaumBerg“, Kunstverein Amstetten	Land Niederösterreich	Blaugelbe Galerie im Schloss
SO	13.09.	08:30	Dorferneuerungsmesse mit Agape	Dorferneuerung	Pfarrkirche St. Michael
SO	13.09.	09:30	Dirndlgwandsonntag	VP Kürnberg	dorfHAUS Kürnberg
SO	13.09.	14:00	Michöner Kindertheater: „Zukunft war gestern“	Theatergruppe St. Michael	Gasthaus Mitterböck
SA	19.09.	19:00			
SO	20.09.	14:00			
SA	26.09.	19:00			
Mi	16.09.	19:30	Literatur im Schloss	Kulturreferat St. Peter in der Au	Schloss St. Peter in der Au
FR	18.09.	19:30	UFC St. Peter/Au: SKN St.Pölten Amat.	UFC St. Peter/Au	UFC St.Peter / Au
SO	20.09.	13:00	Spielefest	Familienreferat	Schloss St. Peter/Au
DI	22.09.	14:00	Rotes Kreuz - Seniorentreff	Rotes Kreuz Bezirksstelle St. Peter/Au	Rotes Kreuz Bezirksstelle St. Peter/Au
FR	25.09.	19:30	UFC St. Peter/Au : ASK Ebreichsdorf	UFC St. Peter/Au	UFC St.Peter / Au
SA	26.09.	08:30	BauernMARKT	Marktgemeinde	Marktplatz
SA	26.09.	16:00	UFC St. Peter/Au : UNION Neuhofen	UFC St. Peter/Au	UFC St.Peter / Au
SO	27.09.	09:00	Bauernkirtag	ÖVP St. Michael	St. Michael am Bruckbach
MO	28.09.	13:00	Bildungs- und Berufsberatung	bbn NÖ	Gemeindeamt St. Peter/Au
FR	02.10.	14:45	Betreutes Reisen zum Mostheurigen	Rotes Kreuz	Weistrach
SA	03.10.	08:00	Erste-Hilfe-Grundkurs	Rotes Kreuz St. Peter/Au	Bezirksstelle Rotes Kreuz
SO	04.10.	10:00	Erntedankfest	Die Bäuerinnen Kürnberg, Bauernbund Kürnberg	dorfHAUS Kürnberg
MO	05.10.	15:30	Weißt du, wo die Geschichten wohnen?	Öffentliche Bibliothek	Bibliothek St. Peter/Au
MI	07.10.	17:00	Harmonika Stammtisch	Andreas Stöger	Gasthaus Krifter
FR	09.10.	15:00	Hase und Igel	Öffentliche Bibliothek	Pfarrsaal St. Peter/Au
FR	09.10.	17:00	Der Letzte Hilfekurs	Gesunde Gemeinde	Rotes Kreuz St.Peter/Au